

SEHR GEEHRTER KUNDE,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in dieses LRP Produkt. Sie haben sich mit dem Kauf dieser LRP Competition Starterbox für eine Starterbox der Spitzenklasse entschieden. Die herausragenden Features sind unter Anderem:

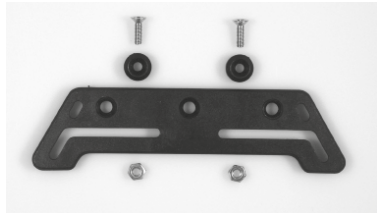
- Kraftvoller und großzügig dimensionierter 750er Motor
- Geeignet für .12 bis .32 (2.11 - 5.24ccm) Motoren
- Ein/Aus-Schalter auf der Starterbox-Rückseite
- Voll einstellbar für 1/10 und 1/8 Modelle

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie Ihre LRP Competition Starterbox das erste Mal einsetzen und um sicherzustellen, dass Ihre LRP Competition Starterbox stets zu Ihrer vollsten Zufriedenheit funktioniert. Sie enthält wichtige Hinweise für den Einbau, die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Produkts. Dadurch schützen Sie sich und verhindern Schäden am Produkt.

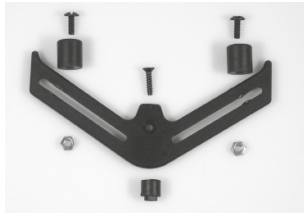
Gehen Sie weiter nach der Gebrauchsanweisung vor, um Ihre LRP Competition Starterbox richtig kennen zu lernen. Bitte nehmen Sie sich diese Zeit, denn Sie werden viel mehr Freude an Ihrer LRP Competition Starterbox haben, wenn Sie sie genau kennen.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf und geben Sie sie an einen eventuellen Nachbesitzer weiter.

1. MONTAGE



Vordere Aufnahme



Hintere Aufnahme



Gesamtansicht

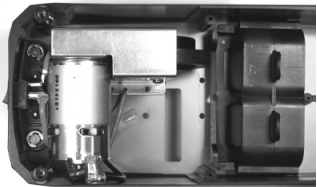
1. Montieren Sie zuerst die vordere und hintere Aufnahme der Starterbox wie auf den Bildern dargestellt.
2. Montieren Sie anschließend die 4 Kunststofffüße an das Gehäuse.
3. Mit Hilfe der Positionierungshilfen können Sie die Starterbox optimal auf Ihr jeweiliges Fahrzeug anpassen. Das Schwungrad sollte direkt über der Starterscheibe liegen. Achten Sie darauf, dass die Starterscheibe beim Herunterdrücken des Autos nicht am Chassis schleift.
4. Legen Sie die Akkus in die Starterbox, befestigen Sie sie mit Hilfe der integrierten Akkuhalterung und schließen sie die Stecker an. Sie können die Starterbox nun jederzeit mit Hilfe des AN/AUS-Schalters auf der Rückseite der Starterbox Ein- oder Ausschalten. Es ist nicht nötig hierfür jedes Mal den Akku abzustecken.

Hinweis: Lassen Sie vor dem Anlassen des Motors die Starterscheibe für mind. 1 Sekunde drehen. Dies erhöht die Lebensdauer der Akkus und des Motors.

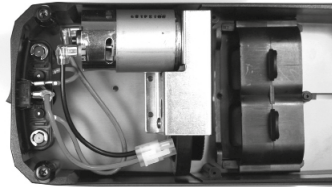
2. KONFIGURATION

Die LRP Competition Starterbox kann in zwei verschiedenen Konfigurationen aufgebaut werden. Welche der beiden Konfigurationen Sie verwenden müssen hängt davon ab, welches Fahrzeug Sie besitzen. Siehe hierzu auch die beiden gezeigten Bilder und die Bildunterschriften.

Zum Umbau des Motors und der Starterscheibe müssen Sie lediglich die 4 Schrauben lösen, welche die Motor- und Starterscheibenhaltung von oben am Starter Box Gehäuse halten.



Motor und Starterscheibenanordnung für den Einsatz mit 1/10 und 1/8 On-Road Fahrzeugen.



Motor und Starterscheibenanordnung für den Einsatz mit 1/8 Off-Road Fahrzeugen.

3. ERSATZ- UND TUNINGTEILE

Best. Nr.	Bezeichnung	Inhalt
37195	Plastikaufnahmen Truggy vorne/hinten inkl. Schrauben	Plastikaufnahmen Truggy vorne/hinten inkl. Schrauben
37190	Kleinteileset	Austausch-Zahnriemen und Starterscheibe
37191	Motor inkl. Kabel	Austauschmotor mit allen benötigten Kabeln
37192	Plastikaufnahmen Buggy vorne/hinten inkl. Schrauben	Plastikaufnahmen Buggy vorne/hinten inkl. Schrauben

ALLGEMEINE GEWÄHRLEISTUNGS- UND REPARATURBESTIMMUNGEN

Produkte der Lautenbach Racing Products GmbH (nachfolgend „LRP“ genannt) werden nach strengsten Qualitätskriterien gefertigt. Wir gewähren die gesetzliche Gewährleistung auf Produktions- und Materialfehler, die zum Zeitpunkt der Auslieferung des Produkts vorhanden waren. Für gebrauchstypische Verschleißerscheinungen (z.B. Kapazitätsverlust) wird nicht gehaftet. Diese Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die auf eine unsachgemäße Benutzung, mangelnde Wartung, Fremdeingriff oder mechanische Beschädigung zurückzuführen sind.

Schäden oder Leistungseinbußen aufgrund von Fehlbehandlung und/oder Überlastung sind kein Produktfehler.

Sollten Sie der Meinung sein, dieses Produkt hat einen Mangel, prüfen Sie bitte zunächst alle anderen Komponenten in ihrem Modell und schauen Sie ggf. in der Fehlerfibel des Produktes nach, um andere Störquellen und Bedienfehler auszuschließen. Sollte das Produkt bei der Überprüfung durch unsere Serviceabteilung keine Fehlfunktion aufweisen bzw. kein Gewährleistungs- oder Garantieanspruch bestehen, müssen wir Ihnen hierfür die angefallenen Bearbeitungskosten berechnen. Ein Gewährleistungs- oder Garantieanspruch kann nur anerkannt werden, sofern eine Kopie des Kaufbelegs (Das Kaufdatum wird durch einen elektronischen Kaufbeleg mit Angabe von Menge, Teilenummer und/oder Produktname, Verkaufsbetrag und Verkaufsdatum bestätigt) beigefügt ist. Für eine schnelle Abwicklung Ihres Servicefalls legen Sie bitte eine ausführliche Fehlerbeschreibung und ihre Adress- und Kontaktdaten der Einsendung bei.

Falls ein zurückgesandtes, defektes Produkt von LRP nicht mehr produziert wird, und wir dieses nicht reparieren können, so erhalten Sie im Gewährleistungsfall statt dessen ein mindestens gleichwertiges Produkt aus einer der Nachfolgeserien.

Die von LRP angegebenen Werte über Gewicht, Größe oder Sonstiges sind als Richtwert zu verstehen. LRP übernimmt keine formelle Verpflichtung für derartige spezifische Angaben, da sich durch technische Veränderungen, die im Interesse des Produkts vorgenommen werden, andere Werte ergeben können.

LRP-Werks-Service: siehe www.LRP.cc

! WARNHINWEISE

Kein Spielzeug. Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.

Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Beachten Sie unbedingt die folgenden Hinweise, da diese Ihr Produkt zerstören können und die Gewährleistung ausschließen:

- Nichtbeachtung dieser Hinweise können zu Sach- und Personenschäden und schweren Verletzungen führen!
- Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet, in Betrieb oder mit einer Stromquelle verbunden ist. Im Falle eines Defekts könnte dies Feuer am Produkt oder seiner Umgebung verursachen.
- Vermeiden Sie falschen Anschluss oder Verpolung des Produkts.
- Die Originalstecker und Originalkabel dürfen niemals verändert oder abgeschnitten werden.
- Laden Sie den Akku, der zum Betrieb dieses Produkts notwendig ist, immer außerhalb des Geräts auf. Sollte der Akku einen Defekt haben, kann dies zu einer Beschädigung des Produkts führen.
- Verwenden Sie die Starterbox nur für Motoren mit maximal 5.24ccm (.32) Hubraum.
- Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Warnungen verursacht werden.

LRP STARTER BOX

#37102

Lautenbach Racing
Products GmbH
Hanfriesenstraße 37
73614 Schorndorf
Deutschland[WWW.LRP.CC](http://www.lrp.cc)

DAVIDE ONGARO WORLD CHAMPION EDITION

DEAR CUSTOMER,

thank you for your trust in this LRP product. By purchasing a LRP Competition Starterbox, you have chosen a high-performance starterbox for your RC model. The outstanding features amongst others are:

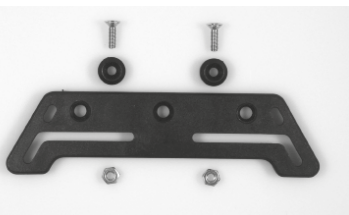
- Powerful and oversized 750 motor
- Suitable for .12 to .32 (2.11 - 5.24ccm) engines
- On/Off-switch at the back of the starterbox
- Fully adjustable for 1/10 and 1/8 models

Please read the following instructions carefully before you start using your LRP Competition Starterbox for the first time and to ensure that your LRP Competition Starterbox always works up to your full satisfaction. This user guide contains important notes for the installation, the safety, the use and the maintenance of this product. Thus protecting yourself and avoid damages of the product.

Proceed according to the user guide in order to understand your LRP Competition Starterbox better. Please take your time as you will have much more joy with your LRP Competition Starterbox if you know it exactly.

This user manual shall be kept in a safe place. If another customer is using this product, this manual has to be handed out together with it.

1. ASSEMBLY



Front alignment bracket



Rear alignment bracket



Overview

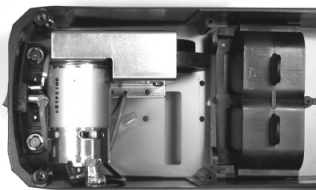
1. First, assemble the front and rear alignment brackets as it is shown on the pictures.
2. Then mount the 4 plastic feet on the case.
3. By using the positioning parts you can perfectly adapt your starterbox to your particular car. The flywheel should be placed exactly above the starting disc. Take care, that the starting disc does not touch the chassis when you push the car down.
4. Put the batteries into the starterbox, secure them with the integrated battery clamps and connect the plugs. You are now able to switch on or switch off your starterbox with the ON/OFF-switch at the back of the starterbox. You do not need to unplug the batteries everytime you want to switch off your starterbox.

Note: Let the motor run for one second before you start the engine with the starting disc. This will extend the lifetime of the battery and the motor.

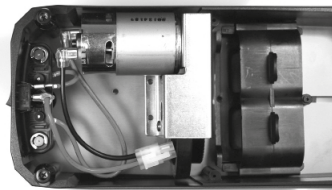
2. CONFIGURATION

The LRP Competition Starterbox can be used in two different configurations. Which of the two configurations you have to use depends on the car you are driving. Please check the shown pictures and the explanations for further reference.

For changing the configuration of the motor and the starting disc you only have to unscrew the 4 screws which hold the motor and starting disc mount on the Starter Box top plate.



Motor and starting disc configuration for the use of 1/10 and 1/8 scale On-Road cars.



Motor and starting disc configuration for the use of 1/8 scale Off-Road cars.

3. SPARE- AND TUNINGPARTS

Order No.	Type	Content
37195	Truggy positioning brackets front/rear incl. screws	Truggy positioning brackets front/rear incl. screws
37190	Small parts set	Replacement belts and starting disc
37191	Motor incl. cables	Replacement Motor with all necessary cables
37192	Buggy positioning brackets front/rear incl. screws	Buggy positioning brackets front/rear incl. screws

REPAIR PROCEDURES / LIMITED WARRANTY

Products of Lautenbach Racing Products GmbH (hereinafter referred to as „LRP“) are manufactured according to the strictest quality criteria. We grant the legal guarantee on production and material defects, which were present at the time of the delivery of the product. We are not liable for typical signs of wear and tear. This warranty does not apply to defects resulting from improper use, lack of maintenance, external intervention or mechanical damage.

Damage or loss of performance due to mishandling and/or overload are not product defects.

If you are of the opinion that this product has a defect, please first check all other components in your model and, if necessary, refer to the product's troubleshooting guide to rule out other sources of interference and operating errors. If the product does not show any malfunction when checked by our service department or if there is no legitimate warranty or guarantee claim, we will have to charge you for the processing costs incurred. A warranty or guarantee claim can only be accepted if a copy of the proof of purchase (Date of purchase verified by electronic sales receipt indicating quantity, part number and/or product name, sales amount and sales date) is enclosed. For a quick handling of your service case, please enclose a detailed description of the fault and your address and contact data with the return.

If a returned defective product is no longer produced by LRP and we are unable to repair it, you will receive a product of at least the same value from one of the successor series instead in the event of a warranty claim.

LRP's weight, size or other values are provided for guidance only. LRP assumes no formal obligation for such specific information as technical changes made in the interest of the product may result in different values.

LRP Factory Service: see www.lrp.cc



WARNING NOTES

No toy. Not suitable for children under 14 years.

Keep the product out of the reach of children.

Pay close attention to the following points, as they can destroy the product and void your warranty:

- Non-observance of these points can lead to property damage, personal and severe injuries!
- Never leave the product unsupervised while it is switched on, in use or connected with a power source. If a defect occurs, it could set fire to the product or the surroundings.
- Avoid incorrect connections or connections with reversed polarity of the product.
- Never cut off or modify the original plugs and original wires.
- Always charge the battery, which is necessary to use this product, outside of the product. The product could get damaged, if a battery defect occurs.
- Use the starterbox for engines with a maximum displacement of .32 (5.24ccm) only.
- The manufacturer can not be held responsible for damages, which are a result of non-observance of the warning notes and security advices.



LRP STARTER BOX

#37102



Lautenbach Racing Products GmbH
Hanfwiesenstraße 37
73614 Schorndorf
Deutschland

DAVIDE ONGARO WORLD CHAMPION EDITION

WWW.LRP.CC

ESTIMADO CLIENTE,

gracias por su confianza en este producto de LRP. Con la compra de un LRP Competition Starterbox, usted ha elegido un starterbox de alto rendimiento para su modelo RC. Las características más destacadas son, entre otras:

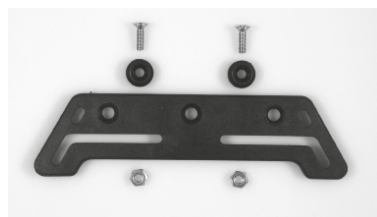
- Potente y sobredimensionado motor de 750
- Adecuado para motores de .12 a .32 (2.11 - 5.24ccm)
- Interruptor de encendido/apagado en la parte posterior de la caja de arranque
- Totalmente ajustable para los modelos 1/10 y 1/8

Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones antes de empezar a utilizar su LRP Competition Starterbox por primera vez y para asegurarse de que su LRP Competition Starterbox siempre funciona a su entera satisfacción. Esta guía de usuario contiene notas importantes para la instalación, la seguridad, el uso y el mantenimiento de este producto. De esta manera se protege y evita daños en el producto.

Siga las instrucciones de la guía del usuario para entender mejor su LRP Competition Starterbox. Por favor, tómese su tiempo, ya que tendrá mucha más alegría con su LRP Competition Starterbox si lo sabe exactamente.

Este manual del usuario debe guardarse en un lugar seguro. Si otro cliente está utilizando este producto, este manual debe ser entregado junto con él.

1. ASSEMBLY



Soporte de alineación frontal



Soporte de alineación trasera



Panorama general

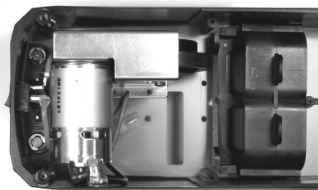
1. Primero, ensamble los soportes de alineación delanteros y traseros tal como se muestra en las fotografías.
2. A continuación, monte las 4 patas de plástico en la caja.
3. Utilizando las piezas de posicionamiento puede adaptar perfectamente su starterbox a su coche. El volante de inercia debe colocarse exactamente encima del disco de arranque. Tenga cuidado de que el disco de arranque no toque el chasis cuando empuje el coche hacia abajo.
4. Coloque las baterías en la caja de arranque, asegúrelas con las abrazaderas de batería integradas y conecte los enchufes. Ahora puede encender o apagar su caja de arranque con el interruptor ON/OFF situado en la parte posterior de la caja de arranque. No es necesario que desconecte las baterías cada vez que desee apagar su caja de arranque.

Nota: Deje el motor en marcha durante un segundo antes de arrancarlo con el disco de arranque. Esto prolongará la vida útil de la batería y del motor.

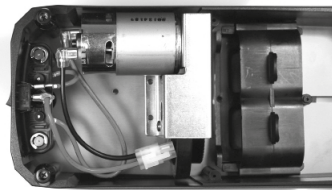
2. CONFIGURACIÓN

El LRP Competition Starterbox se puede utilizar en dos configuraciones diferentes. Cuál de las dos configuraciones tiene que utilizar depende del coche que conduzca. Por favor, compruebe las imágenes mostradas y las explicaciones para más información.

Para cambiar la configuración del motor y del disco de arranque sólo tiene que destornillar los 4 tornillos que sujetan el motor y el soporte del disco de arranque en la placa superior de la caja de arranque.



Configuración de motor y disco de arranque para el uso de coches On-Road a escala 1/10 y 1/8.



Configuración de motor y disco de arranque para el uso de coches Off-Road a escala 1/8.

3. PIEZAS DE RECAMBIO Y TUNING

Order No.	Type	Content
37195	Soportes de posicionamiento Truggy delante/detrás con tornillos incluidos	Soportes de posicionamiento Truggy delante/detrás con tornillos incluidos
37190	Juego de piezas pequeñas	Correas de repuesto y disco de arranque
37191	Motor con cables incluidos	Motor de repuesto con todos los cables necesarios
37192	Soportes de posicionamiento de la silla de paseo delante/detrás con tornillos incluidos	Soportes de posicionamiento de la silla de paseo delante/detrás con tornillos incluidos

REPAIR PROCEDURES / LIMITED WARRANTY

Los productos de Lautenbach Racing Products GmbH (en lo sucesivo, „LRP“) se fabrican de acuerdo con los más estrictos criterios de calidad. Concedemos la garantía legal sobre los defectos de fabricación y de material, que estuvieran presentes en el momento de la entrega del producto. No nos hacemos responsables de los signos típicos de desgaste. Esta garantía no se aplica a los defectos derivados de un uso inadecuado, falta de mantenimiento, intervención externa o daños mecánicos.

Los daños o la pérdida de rendimiento debido a una mala manipulación y/o sobrecarga no son defectos del producto.

Si considera que este producto tiene un defecto, compruebe primero todos los demás componentes de su modelo y, si es necesario, consulte la guía de solución de problemas del producto para descartar otras fuentes de interferencias y errores de funcionamiento. Si el producto no presenta ningún desperfecto al ser revisado por nuestro departamento de servicio o si no existe una garantía legítima o reclamación de garantía, tendremos que cobrarle los costes de procesamiento en los que haya incurrido. Una garantía o reclamación de garantía sólo puede ser aceptada si se adjunta una copia de la prueba de compra (Fecha de compra verificada mediante recibo de venta electrónico indicando la cantidad, el número de pieza y/o el nombre del producto, el importe de la venta y la fecha de venta). Para una rápida gestión de su caso de servicio, adjunte una descripción detallada del fallo y su dirección y datos de contacto con la devolución.

Si un producto defectuoso devuelto ya no es producido por LRP y no podemos repararlo, usted recibirá un producto de al menos el mismo valor de una de las series sucesoras en caso de una reclamación de garantía.

El peso, tamaño u otros valores de LRP se proporcionan a título orientativo. LRP no asume ninguna obligación formal para tal información específica ya que los cambios técnicos realizados en el interés del producto pueden resultar en valores diferentes.

Servicio de fábrica de LRP: véase www.LRP.cc

WARNING NOTES

No es un juguete. No apto para niños menores de 14 años.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Preste mucha atención a los siguientes puntos, ya que pueden destruir el producto y anular la garantía:

- La inobservancia de estos puntos puede causar daños materiales, personales y graves.
- Nunca deje el producto sin supervisión mientras esté encendido, en uso o conectado a una fuente de alimentación. Si se produce un defecto, podría provocar un incendio en el producto o en el entorno.
- Evite las conexiones incorrectas o las conexiones con polaridad inversa del producto.
- Nunca corte ni modifique los enchufes ni los cables originales.
- Cargue siempre la batería, que es necesaria para utilizar este producto, fuera del producto. El producto podría dañarse si se produce un defecto en la batería.
- Utilice el starterbox para motores con un desplazamiento máximo de .32 (5.24ccm) solamente.
- El fabricante no se hace responsable de los daños que se deriven de la inobservancia de las advertencias y consejos de seguridad.



GENTILE CLIENTE,

grazie per la vostra fiducia in questo prodotto LRP. Acquistando un LRP Competition Starterbox, avete scelto uno starterbox ad alte prestazioni per il vostro modello RC. Le caratteristiche principali, tra le altre cose, sono:

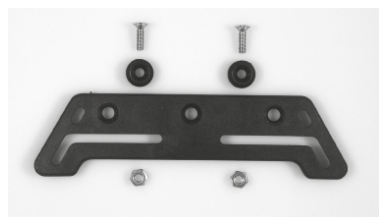
- Potente e sovradimensionato motore 750
- Adatto per motori da .12 a .32 (2.11 - 5.24ccm)
- Interruttore On/Off sul retro dello starterbox
- Completamente regolabile per i modelli 1/10 e 1/8

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di iniziare a utilizzare il vostro LRP Competition Starterbox per la prima volta e per assicurarsi che il vostro LRP Competition Starterbox funzioni sempre in modo pienamente soddisfacente. Questo manuale d'uso contiene note importanti per l'installazione, la sicurezza, l'uso e la manutenzione di questo prodotto. In questo modo, proteggersi ed evitare danni al prodotto.

Procedere secondo il manuale d'uso per capire meglio il vostro LRP Competition Starterbox. Per favore, prendetevi il tempo necessario per avere più gioia con il vostro LRP Competition Starterbox se lo conoscete esattamente.

Questo manuale utente deve essere conservato in un luogo sicuro. Se un altro cliente sta utilizzando questo prodotto, questo manuale deve essere consegnato insieme ad esso.

1. MONTAGGIO



Staffa di allineamento anteriore



Staffa di allineamento posteriore



Panoramica

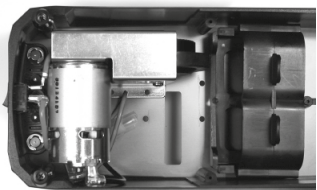
1. In primo luogo, montare le staffe di allineamento anteriore e posteriore come mostrato nelle immagini.
2. Quindi montare i 4 piedini di plastica sulla custodia.
3. Utilizzando gli elementi di posizionamento è possibile adattare perfettamente la cassetta di avviamento alla propria auto. Il volano deve essere posizionato esattamente sopra il disco di partenza. Fate attenzione che il disco di avviamento non tocchi il telaio quando spingete l'auto verso il basso.
4. Inserire le batterie nella cassetta di avviamento, fissarle con i morsetti batteria integrati e collegare le spine. Ora è possibile accendere o spegnere la cassetta di avviamento con l'interruttore ON/OFF sul retro della cassetta di avviamento. Non è necessario scollegare le batterie ogni volta che si desidera spegnere lo starterbox.

Nota: Lasciare girare il motore per un secondo prima di avviare il motore con il disco di avviamento. In questo modo si prolungherà la durata della batteria e del motore.

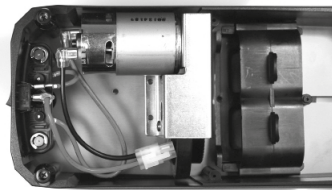
2. CONFIGURAZIONE

LRP Competition Starterbox può essere utilizzato in due diverse configurazioni. Quale delle due configurazioni si debba utilizzare dipende dall'auto che si sta guidando. Si prega di controllare le immagini mostrate e le spiegazioni per ulteriori riferimenti.

Per modificare la configurazione del motore e del disco di avviamento è sufficiente svitare le 4 viti che tengono il motore e il supporto del disco di avviamento sulla piastra superiore dello Starter Box.



Configurazione del motore e del disco di avviamento per l'utilizzo di vetture su strada in scala 1/10 e 1/8.



Configurazione motore e disco di avviamento per l'utilizzo di vetture Off-Road con scala 1/8.

3. PARTI DI RICAMBIO E PARTI MECCANICHE

Order No.	Type	Content
37195	Staffe di posizionamento robuste anteriore/posteriore incl. viti	Staffe di posizionamento robuste anteriore/posteriore incl. viti
37190	Set di minuteria	Cinghie di ricambio e disco di avviamento
37191	Motore incl. cavi	Motore di ricambio con tutti i cavi necessari
37192	Staffe di posizionamento passeggero anteriore/posteriore incl. viti	Staffe di posizionamento passeggero anteriore/posteriore incl. viti

PROCEDURE DI RIPARAZIONE / GARANZIA LIMITATA

I prodotti di Lautenbach Racing Products GmbH (di seguito „LRP“) sono fabbricati secondo i più severi criteri di qualità. Offriamo la garanzia legale sui difetti di produzione e di materiale, che erano presenti al momento della consegna del prodotto. Non siamo responsabili per i tipici segni di usura. La presente garanzia non si applica ai difetti derivanti da uso improprio, mancanza di manutenzione, interventi esterni o danni meccanici.

I danni o la perdita di prestazioni a causa di un uso improprio e/o sovraccarico non sono difetti del prodotto.

Se si ritiene che questo prodotto abbia un difetto, controllare prima tutti gli altri componenti del modello e, se necessario, consultare la guida alla risoluzione dei problemi del prodotto per escludere altre fonti di interferenza ed errori di funzionamento. Se il prodotto non mostra alcun malfunzionamento al momento del controllo da parte del nostro servizio di assistenza o se non esiste una garanzia legittima o un reclamo in garanzia, dovremo addebitare i costi di elaborazione sostenuti. Una richiesta di garanzia può essere accettata solo se è allegata una copia della prova d'acquisto (data d'acquisto verificata dalla ricevuta di vendita elettronica indicante la quantità, il numero di parte e/o il nome del prodotto, l'importo di vendita e la data di vendita). Per una rapida gestione del vostro caso di assistenza, vi preghiamo di allegare al reso una descrizione dettagliata del difetto e il vostro indirizzo e i dati di contatto.

Se un prodotto difettoso restituito non è più prodotto da LRP e non siamo in grado di ripararlo, riceverete un prodotto di almeno lo stesso valore da una delle serie successive in caso di reclamo in garanzia.

Il peso, le dimensioni o altri valori di LRP sono forniti solo a titolo indicativo. LRP non si assume alcun obbligo formale per tali informazioni specifiche, poiché le modifiche tecniche apportate nell'interesse del prodotto possono comportare valori diversi.

LRP Factory Service: vedere www.LRP.cc

! NOTE DI AVVERTIMENTO

Niente giocattolo. Non adatto a bambini sotto i 14 anni.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Prestare particolare attenzione ai seguenti punti, in quanto possono distruggere il prodotto e invalidare la garanzia:

- La mancata osservanza di questi punti può causare danni materiali, lesioni personali e gravi!
- Non lasciare mai il prodotto senza sorveglianza mentre è acceso, in uso o collegato ad una fonte di alimentazione. Se si verifica un difetto, si potrebbe dare fuoco al prodotto o all'ambiente circostante.
- Evitare collegamenti errati o collegamenti con polarità inversa del prodotto.
- Non tagliare o modificare mai le spine e i fili originali.
- Caricare sempre la batteria, necessaria per utilizzare questo prodotto, al di fuori del prodotto. Il prodotto potrebbe danneggiarsi se si verifica un difetto della batteria.
- Utilizzare lo starterbox solo per motori con una cilindrata massima di .32 (5.24ccm).
- Il produttore non può essere ritenuto responsabile per danni derivanti dalla mancata osservanza delle avvertenze e dei consigli di sicurezza.

LRP STARTER BOX

#37102



Lautenbach Racing
Products GmbH
Hanfriesenstraße 37
73614 Schorndorf
Deutschland

WWW.LRP.CC

DAVIDE ONGARO WORLD CHAMPION EDITION

CHER CLIENT,

nous vous remercions de votre confiance dans ce produit LRP. En achetant une boîte de départ LRP Competition, vous avez choisi une boîte de départ haute performance pour votre modèle RC. Les caractéristiques les plus remarquables sont entre autres :

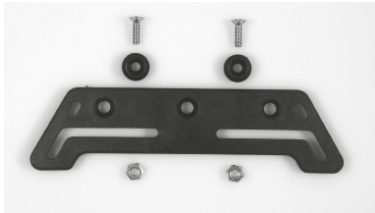
- Moteur 750 puissant et surdimensionné
- Convient pour les moteurs de .12 à .32 (2.11 - 5.24ccm)
- Interrupteur marche/arrêt à l'arrière du boîtier de démarrage
- Entièrement réglable pour les modèles 1/10 et 1/8

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer à utiliser votre LRP Competition Starterbox pour la première fois et pour vous assurer que votre LRP Competition Starterbox fonctionne toujours à votre entière satisfaction. Ce mode d'emploi contient des remarques importantes concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de ce produit. Ainsi, vous vous protégez et évitez d'endommager le produit.

Procédez selon le guide de l'utilisateur afin de mieux comprendre votre boîte de départ LRP Competition. Veillez prendre votre temps car vous aurez beaucoup plus de plaisir avec votre boîte de départ LRP Competition si vous la connaissez exactement.

Ce manuel d'utilisation doit être conservé en lieu sûr. Si un autre client utilise ce produit, ce manuel doit être distribué avec ce produit.

1. MONTAGE



Support d'alignement avant



Support d'alignement arrière



Vue d'ensemble

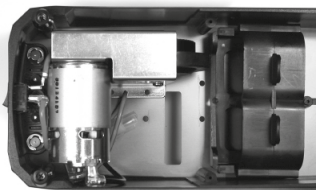
1. Assemblez d'abord les supports d'alignement avant et arrière comme indiqué sur les photos.
2. Monter ensuite les 4 pieds en plastique sur le boîtier.
3. En utilisant les pièces de positionnement, vous pouvez parfaitement adapter votre boîte de démarrage à votre voiture. Le volant d'inertie doit être placé exactement au-dessus du disque de démarrage. Veillez à ce que le disque de démarrage ne touche pas le châssis lorsque vous poussez la voiture vers le bas.
4. Placez les batteries dans le boîtier de démarrage, fixez-les à l'aide des pinces de batterie intégrées et branchez les fiches. Vous pouvez maintenant allumer ou éteindre votre starterbox à l'aide de l'interrupteur ON/OFF à l'arrière du starterbox. Vous n'avez pas besoin de débrancher les batteries chaque fois que vous voulez éteindre votre démarreur.

Remarque: Laissez tourner le moteur pendant une seconde avant de démarrer le moteur avec le disque de démarrage. Cela prolongera la durée de vie de la batterie et du moteur.

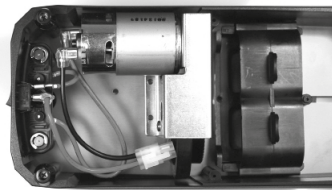
2. CONFIGURATION

Le LRP Competition Starterbox peut être utilisé dans deux configurations différentes. Laquelle des deux configurations vous devez utiliser dépend de la voiture que vous conduisez. Veillez consulter les photos montrées et les explications pour plus de détails.

Pour modifier la configuration du moteur et du disque de démarrage, il suffit de dévisser les 4 vis qui maintiennent le moteur et le disque de démarrage sur la plaque supérieure du Starter Box.



Configuration du moteur et du disque de démarrage pour l'utilisation de véhicules routiers à l'échelle 1/10 et 1/8.



Configuration du moteur et du disque de démarrage pour l'utilisation de véhicules tout-terrain à l'échelle 1/8.

3. PIÈCES DE RECHANGE ET DE RÉGLAGE

Order No.	Type	Contenu
37195	Equerres de positionnement Truggy avant/arrière, vis incluses	Equerres de positionnement Truggy avant/arrière, vis incluses
37190	Jeu de petites pièces	Courroies de rechange et disque de démarrage
37191	Moteur, câbles inclus	Moteur de remplacement avec tous les câbles nécessaires
37192	Supports de positionnement bogués avant/arrière, vis incluses	Supports de positionnement bogués avant/arrière, vis incluses

PROCÉDURES DE RÉPARATION / GARANTIE LIMITÉE

Les produits de Lautenbach Racing Products GmbH (ci-après dénommée „LRP“) sont fabriqués selon les critères de qualité les plus stricts. Nous accordons la garantie légale sur les défauts de fabrication et de matériel qui étaient présents au moment de la livraison du produit. Nous ne sommes pas responsables des signes typiques d'usure. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts résultant d'une mauvaise utilisation, d'un manque d'entretien, d'une intervention extérieure ou de dommages mécaniques.

Les dommages ou pertes de performance dus à une mauvaise manipulation et/ou à une surcharge ne constituent pas des défauts du produit.

Si vous êtes d'avis que ce produit est défectueux, veuillez d'abord vérifier tous les autres composants de votre modèle et, si nécessaire, consulter le guide de dépannage du produit pour éliminer toute autre source d'interférence et d'erreur de fonctionnement. Si le produit ne présente aucun dysfonctionnement lors de son contrôle par notre service après-vente ou s'il n'y a pas de garantie légitime ou de réclamation de garantie, nous vous facturerons les frais de traitement encourus. Une demande de garantie ne peut être acceptée que si une copie de la preuve d'achat (date d'achat vérifiée par facture électronique indiquant la quantité, le numéro de pièce et/ou le nom du produit, le montant des ventes et la date de vente) est jointe. Pour un traitement rapide de votre cas de service, veuillez joindre à votre retour une description détaillée du défaut ainsi que votre adresse et vos coordonnées.

Si un produit défectueux retourné n'est plus fabriqué par LRP et que nous ne sommes pas en mesure de le réparer, vous recevrez un produit d'au moins la même valeur de l'une des séries suivantes en cas de réclamation sous garantie.

Le poids, la taille ou d'autres valeurs du LRP sont fournis à titre indicatif uniquement. LRP n'assume aucune obligation formelle pour des informations spécifiques telles que les modifications techniques apportées dans l'intérêt du produit peuvent entraîner des valeurs différentes.

LRP Factory Service : voir www.LRP.cc



WARNING NOTES

Pas de jouet. Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

Garder le produit hors de la portée des enfants.

Portez une attention particulière aux points suivants, car ils peuvent détruire le produit et annuler votre garantie :

- Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages matériels, corporels et matériels !
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé, en cours d'utilisation ou connecté à une source d'alimentation. Si un défaut survient, il pourrait mettre le feu au produit ou à l'environnement.
- Éviter les raccordements incorrects ou les raccordements avec inversion de polarité du produit.
- Ne jamais couper ou modifier les fiches et les fils originaux.
- Chargez toujours la batterie, qui est nécessaire pour utiliser ce produit, à l'extérieur du produit. Le produit pourrait être endommagé, si un défaut de batterie se produit.
- Utilisez le boîtier de démarrage pour les moteurs d'une cylindrée maximale de .32 (5.24ccm) seulement.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant du non-respect des avertissements et des consignes de sécurité.

